

Raychem

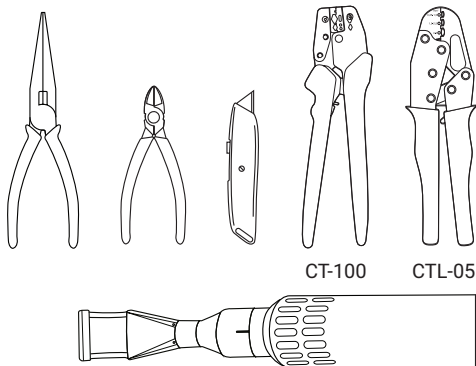
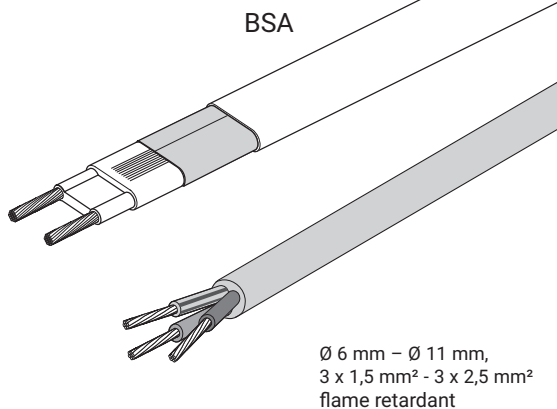
CSE-05-DR

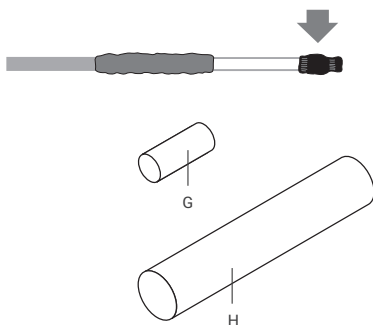
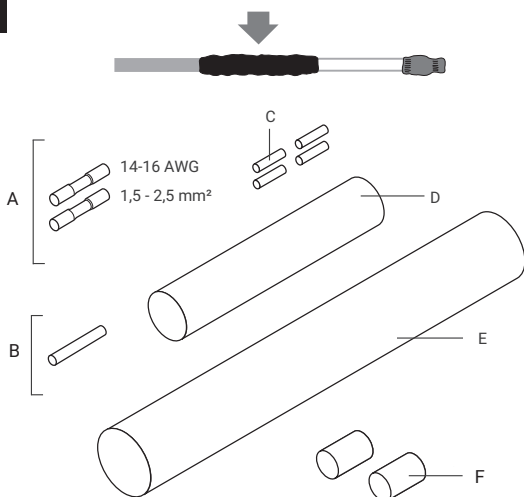
Cold lead/splice connection
and end seal kit

Anschlussgarnitur/verbindungs-garnitur und
endabschlussgarnitur

Kit de liaison froide/jonction en ligne
et d'extrémité

Набор для подключения наборы для
сращивания и оконцевания

A**B**

C**ENGLISH****KIT CONTENTS**

- A, B Crimps
C, D, E, F Cold lead shrinkable sleeves
G, H End seal shrinkable sleeves

DEUTSCH**INHALT DER GARNITUR**

- A, B Pressverbinder
C, D, E, F Schrumpfschläuche für Zuleitungskabel
G, H Schrumpfschläuche für Endabschluss

FRANÇAIS**CONTENU DU KIT**

- A, B Manchons à sertir
C, D, E, F Manchons thermo-rétractables pour liaison
G, H Manchons thermo-rétractables pour l'extrémité

РУССКИЙ**СОСТАВ НАБОРА ВХОДТ**

- A, B Обжимные гильзы
C, D, E, F Усаживаемые трубки узла подключения
G, H, Концевые термоусаживаемые трубки

ENGLISH

Applicable to heating cables
3BSA-DR, 7BSA-DR

Cold lead cable:

overall diameter:

Ø 6 mm - Ø 11 mm.

conductor size:

3 x 1,5 mm² or 3 x 2,5 mm²

WARNING: Please make sure the installation is carried out in clean, dry conditions and all cable ends are protected from moisture.
Min. installation temperature -10°C acc. to IEC 62395-1

DEUTSCH

Zur Verwendung mit Heizleitung
3BSA-DR, 7BSA-DR

Zuleitungskabel:

Aussendurchmesser:

Ø 6 mm - Ø 11 mm.

Leiterquerschnitt:

3 x 1,5 mm² oder 3 x 2,5 mm²

ACHTUNG: Bitte stellen Sie sicher, dass die Montage in sauberer und trockener Umgebung erfolgt und die Kabelenden vor Feuchtigkeit geschützt werden.
Minimale Montagetemperatur: -10°C gemäß IEC 62395-1

FRANÇAIS

Compatible avec les rubans chauffants 3BSA-DR, 7BSA-DR

Câble de liaison froide:

diamètre extérieur:

Ø 6 mm - Ø 11 mm

Sections des conducteurs:

3 x 1,5 mm² ou 3 x 2,5 mm²

ATTENTION: Veiller à ce que l'installation soit réalisée dans un environnement propre et sec et que les extrémités du ruban soient protégées de l'humidité.
Température minimale d'installation: -10°C selon IEC 62395-1

РУССКИЙ

Применяется для греющих кабелей 3BSA-DR, 7BSA-DR

Силовой кабель

Внешний диаметр:

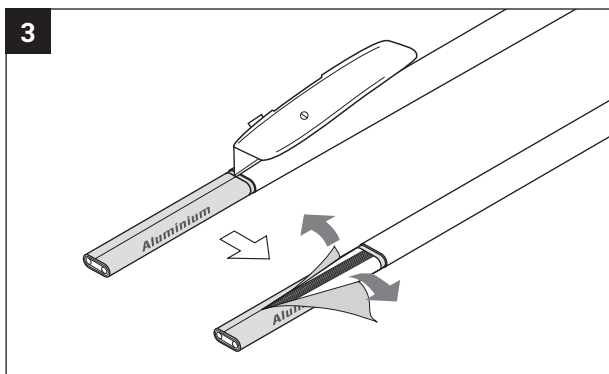
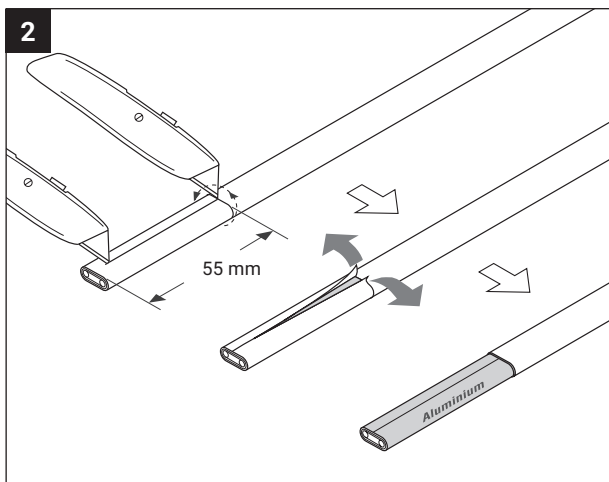
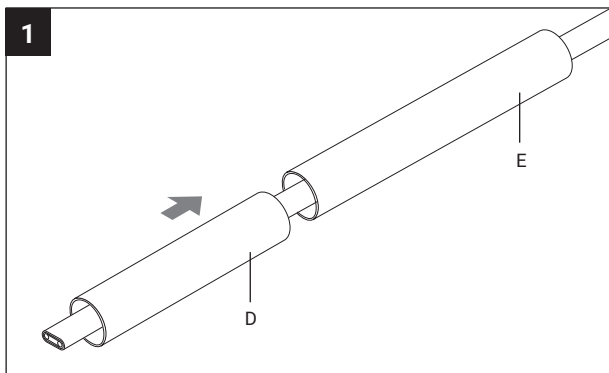
Ж 6 мм- Ж 11 мм

Сечение жилы:

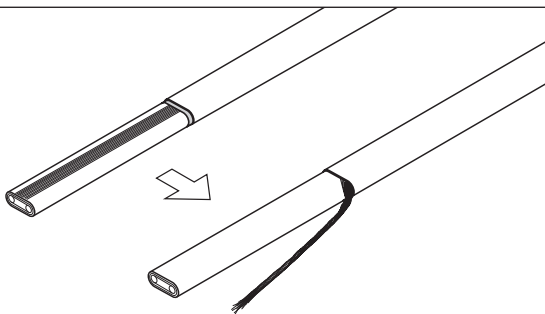
3 x 1,5 мм² или 3 x 2,5 мм²

ВНИМАНИЕ: монтаж должен производиться в чистых, сухих условиях; греющий кабель должен храниться с защищенными от влаги концами.

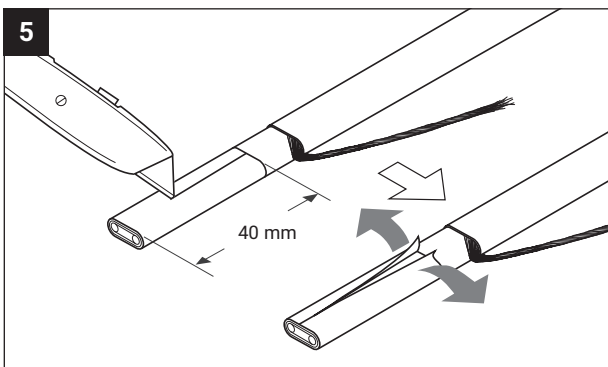
Минимальная температура монтажа : -10°C по IEC 62395-1



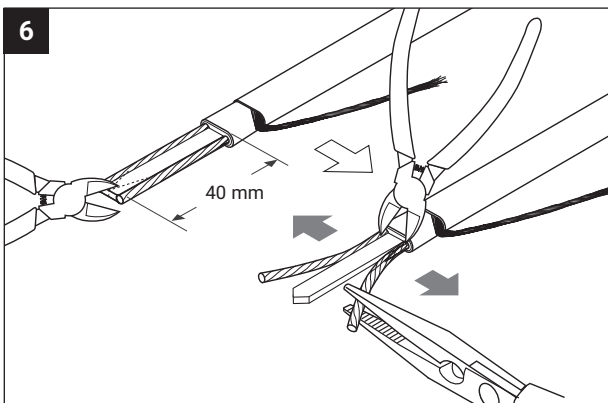
4



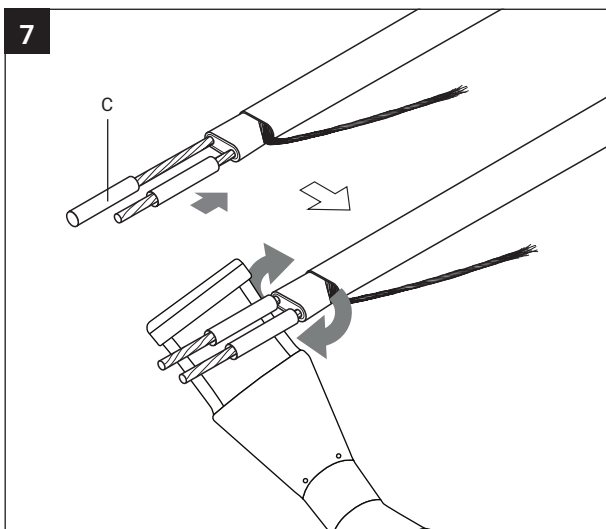
5



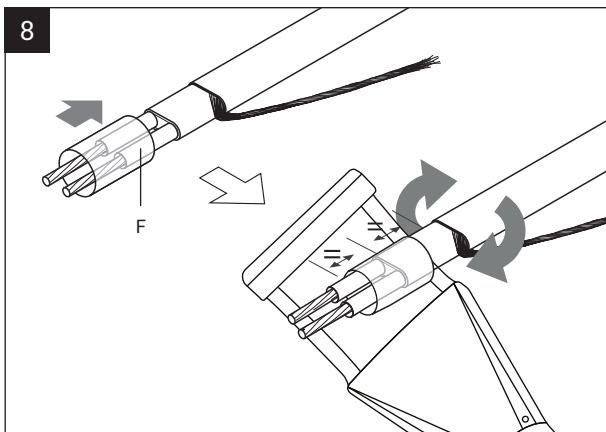
6



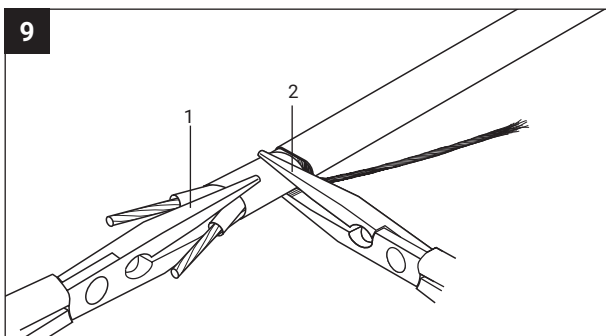
7



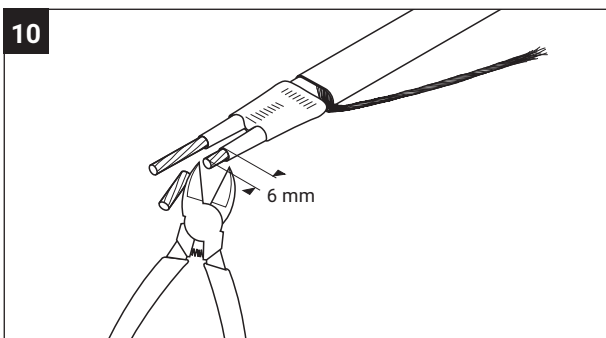
8



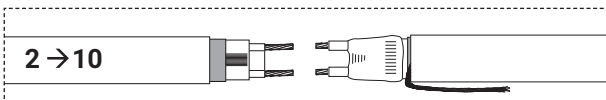
9



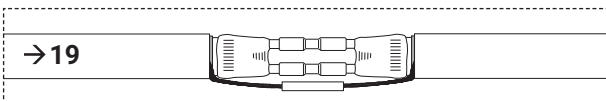
10



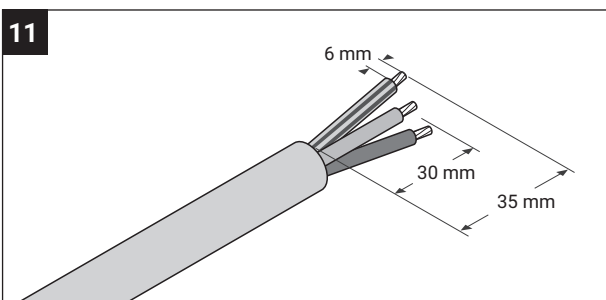
2 → 10



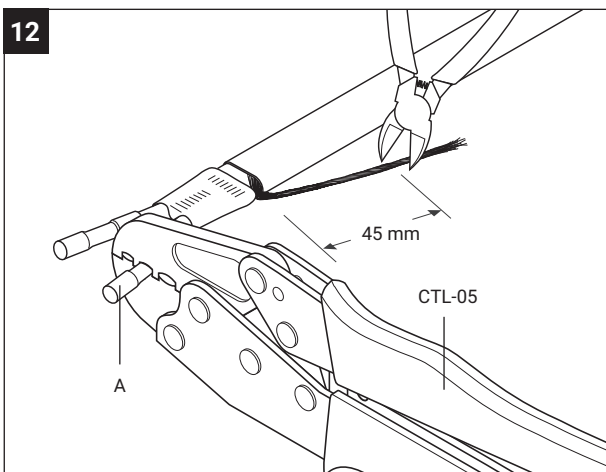
→ 19



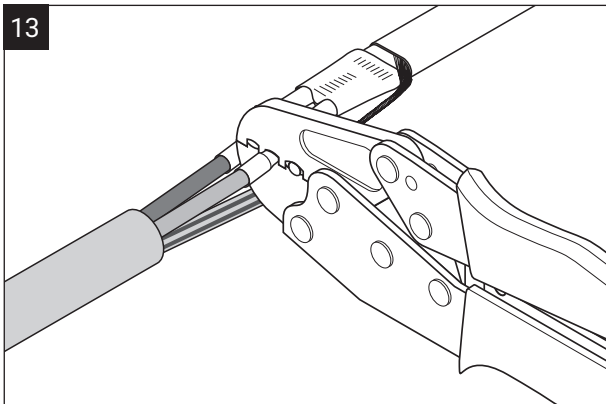
11



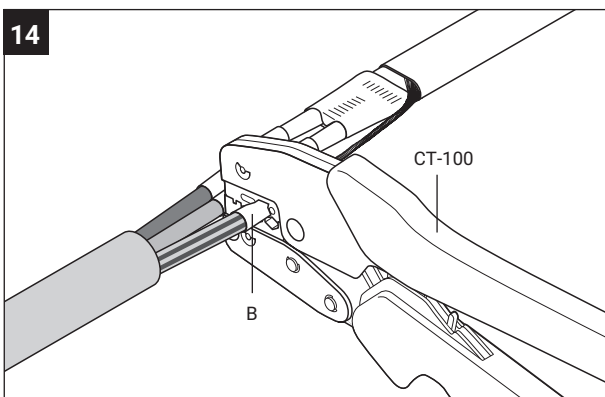
12



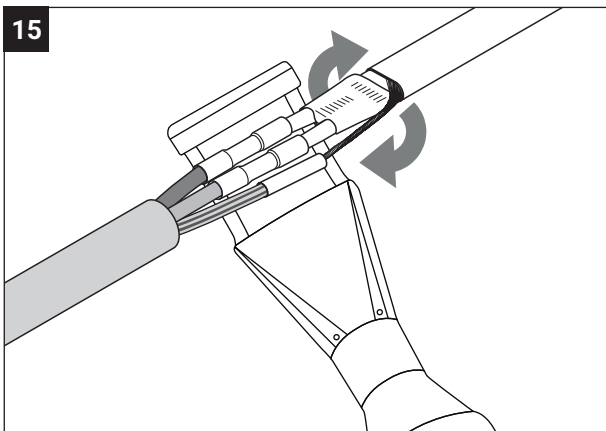
13



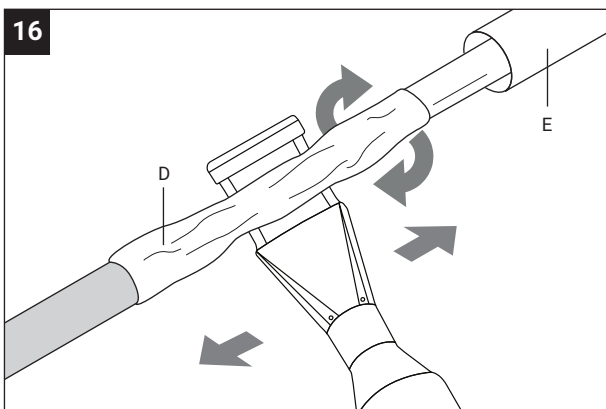
14



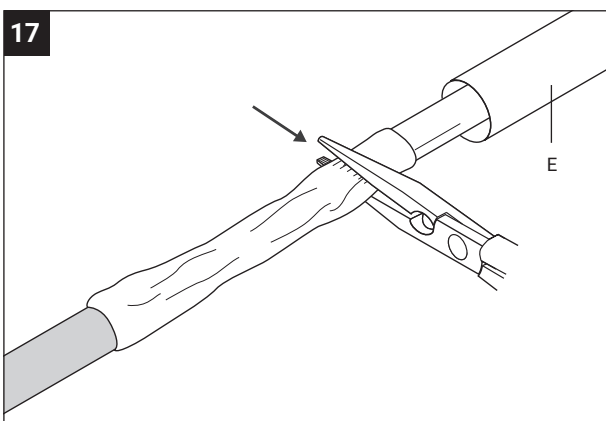
15



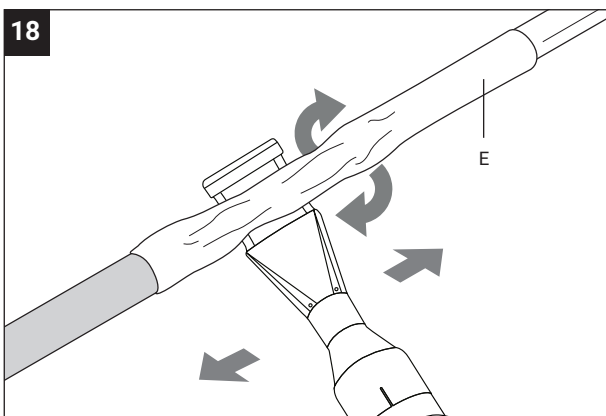
16

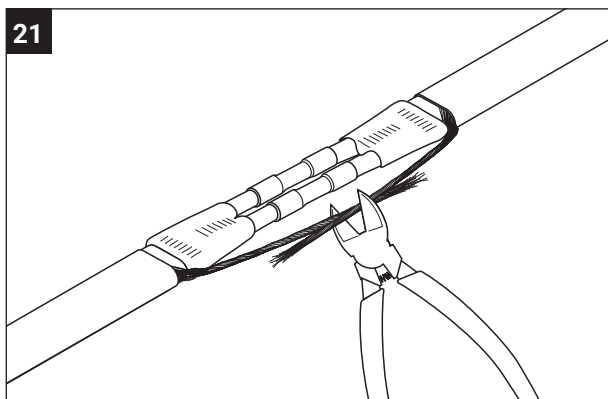
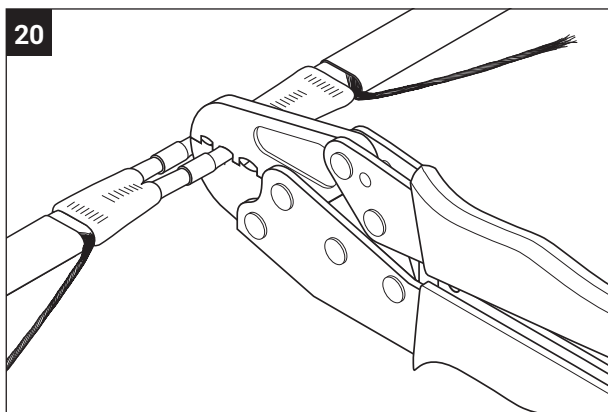
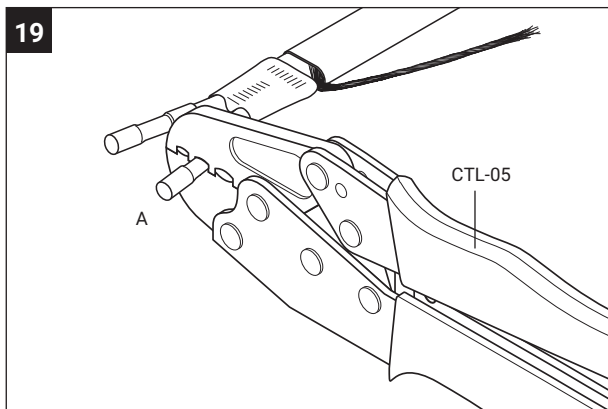
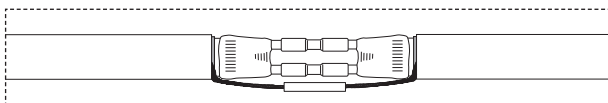


17

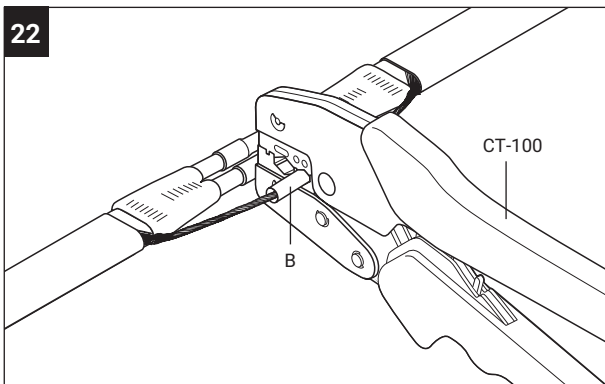


18

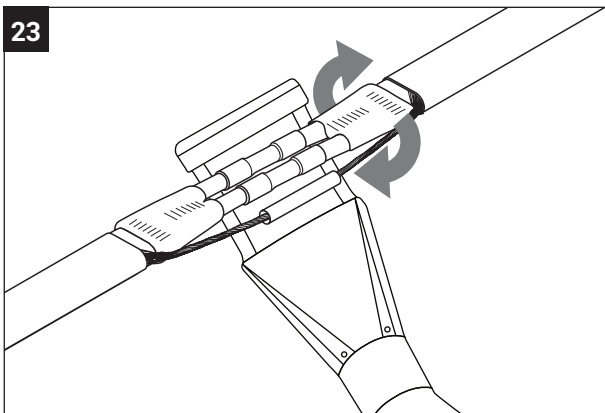




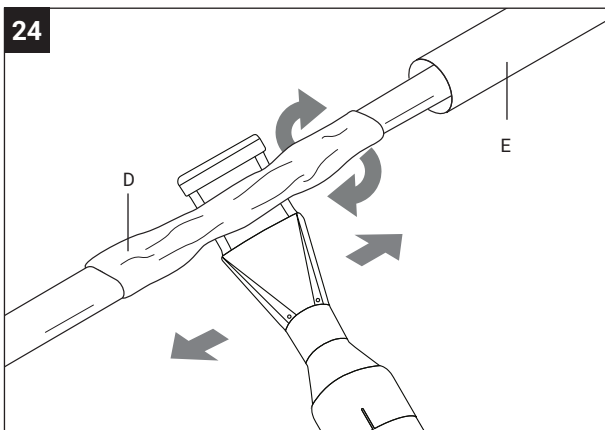
22



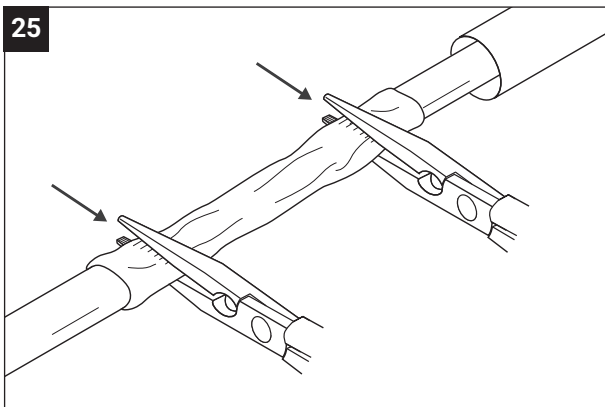
23



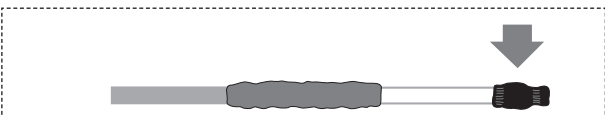
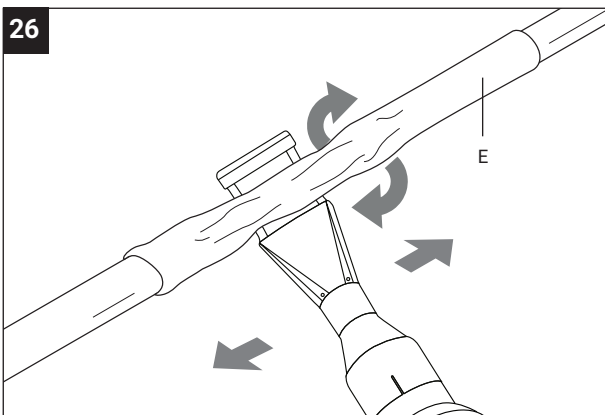
24



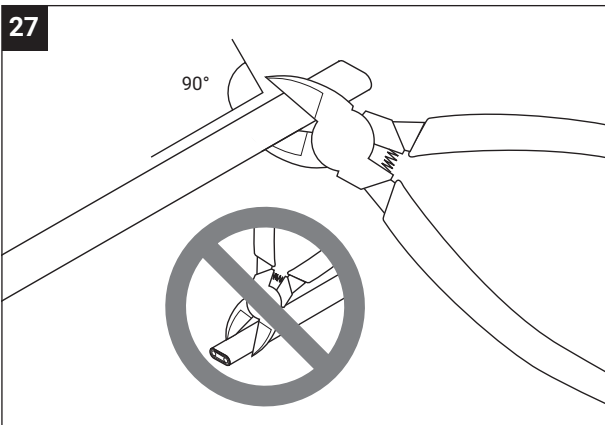
25



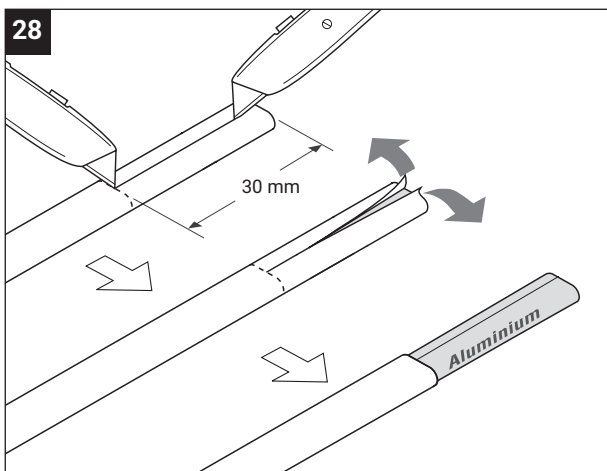
26



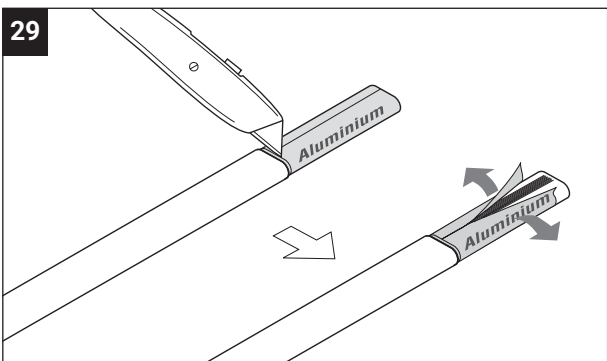
27



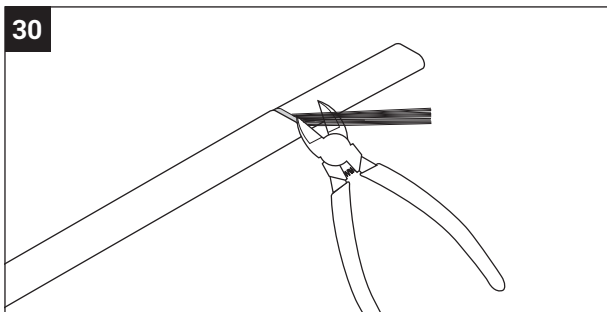
28



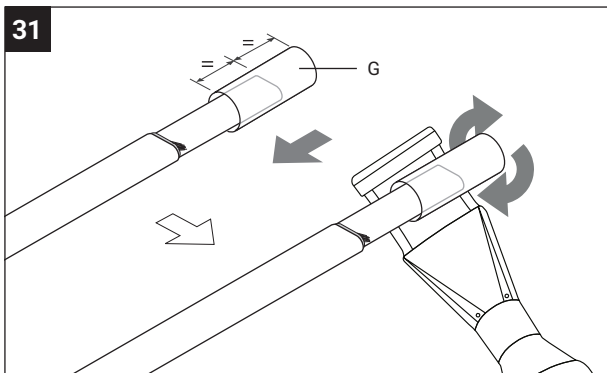
29



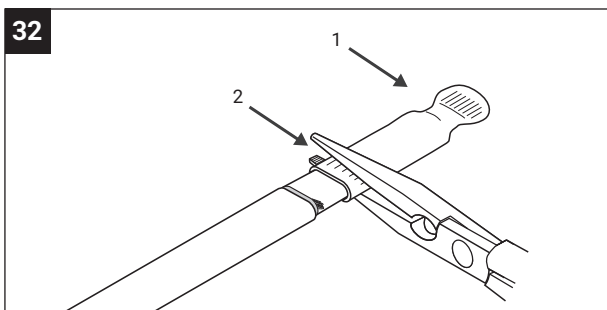
30



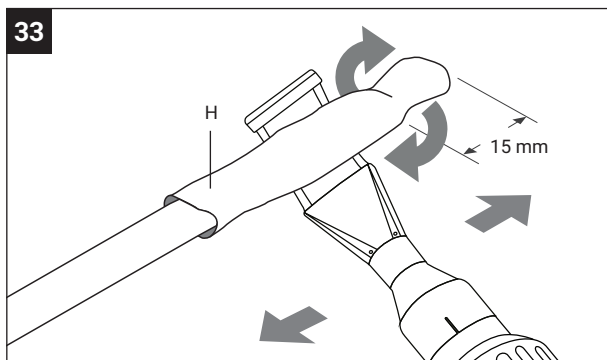
31



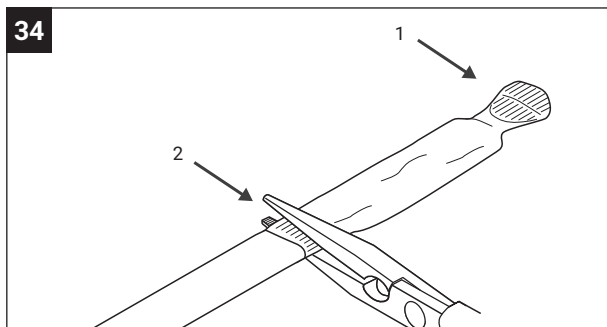
32



33



34



België / Belgique

Tel +32 16 21 35 02
Fax +32 16 21 36 04
SalesBELUX@chemelex.com

Bulgaria

Tel +359 2 973 3373
SalesEE@chemelex.com

Česká Republika

Tel +420 606 069 618 (Comm)
+420 602 232 969 (Ind)
infoCZ@chemelex.com

Danmark

Tel +45 70 11 04 00
SalesDK@chemelex.com

Deutschland

Tel 0800 181 82 05
SalesDE@chemelex.com

España

Tel +34 911 59 30 60
Fax +34 900 98 32 64
SalesES@chemelex.com

France

Tél 0800 90 60 45
SalesFR@chemelex.com

Hrvatska

Tel +385 51 225 073 (Comm)
+385 1 605 01 88 (Ind)
SalesEE@chemelex.com

India - Mumbai

Tel +91 22 6775 8800/01
SalesIMEA@chemelex.com

Italia

Tel +39 02 577 61 51
Fax +39 02 577 61 55/28
SalesIT@chemelex.com

Lietuva/Latvija/Eesti

Tel +370 698 411 56
SalesEE@chemelex.com

Magyarország

Tel +36 1 253 76 17
SalesHU@chemelex.com

UAE

Tel +971 4 823 8666
SalesIMEA@chemelex.com

Nederland

Tel 0800 022 49 78
SalesNL@chemelex.com

Norge

Tel +47 66 81 79 90
SalesNO@chemelex.com

Österreich

Tel +0800 29 74 10
SalesAT@chemelex.com

Polska

Tel +48 22 331 29 50
Fax +48 22 331 29 51
SalesPL@chemelex.com

Казakhstan

Tel +7 7112 31 67 03170
SalesKZ@chemelex.com

Serbia and Montenegro

Tel +386 41 665 634 (Comm)
+381 230 439 519 (Ind)
SalesEE@chemelex.com

Schweiz / Suisse

Tel +41 (41) 766 30 80
Fax +41 (41) 766 30 81
infoCH@chemelex.com

Suomi

Puh 0800 11 67 99
SalesFI@chemelex.com

Sverige

Tel +46 31 335 58 00
SalesSE@chemelex.com

Türkiye

Tel +90 545 284 09 05
SalesEE@chemelex.com

UK/Ireland

Tel 0800 969 013
SalesUK@chemelex.com

chemelex
excellence is everything

chemelex.com

Raychem Tracer Pyrotenax Nuheat

©2025 Chemelex. All Chemelex marks and logos are owned or licensed by Chemelex Europe GmbH or its affiliates. All other trademarks are the property of their respective owners. Chemelex reserves the right to change specifications without notice.

Raychem-IM-EU1312-CSE05DR-ML-2504